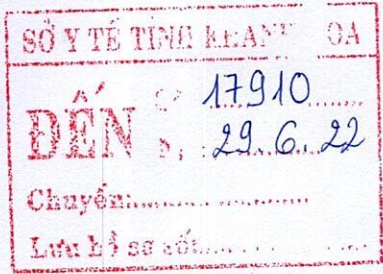


Số: 13/ACDM-CNNT

Nha Trang; ngày 25 tháng 06 năm 2022



**THÔNG BÁO ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG  
CỦA CƠ SỞ DỊCH VỤ THẨM MỸ**

Kính gửi: Sở Y tế Tỉnh Khánh Hòa

**I. THÔNG TIN CHUNG VỀ CƠ SỞ:**

- Tên cơ sở: **CHI NHÁNH ĐÀO TẠO TẠI NHA TRANG – CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÀO TẠO QUỐC TẾ - SEOUL ACADEMY**
- Địa chỉ: Số 174 đường Ngô Gia Tự, phường Phước Tiến, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa
- Giấy chứng nhận Đăng ký hoạt động Chi nhánh, mã số: 0314592660-003 do Phòng ĐKKD Sở Kế hoạch và đầu tư Tỉnh Khánh Hòa cấp ngày 24/04/2019.
- SĐT: 0379145619 Email: thanhnhinguyen@diemnhan.net

**II. NHÂN SỰ CỦA CƠ SỞ:**

STT	Họ và tên	Cơ sở cấp chứng nhận, chứng chỉ hành nghề xăm, phun, thêu	Cơ sở chứng nhận đã được tập huấn về phòng, chống lây nhiễm các bệnh qua đường máu, dịch sinh học
1	Bùi Lai Dục Linh Sinh 04/04/1990	Chứng chỉ sơ cấp Phun xăm thêu trên da (không sử dụng thuốc gây tê dạng tiêm) do Công ty cổ phần đào tạo quốc tế - Seoul Academy ngày 25/04/2021	Chứng chỉ Phòng chống các bệnh lây truyền qua đường máu, dịch sinh học tại cơ sở thẩm mỹ do Trường Trung cấp y tế trung ương cấp ngày 20/12/2018

**III. THIẾT BỊ CỦA CƠ SỞ:**

STT	Tên thiết bị	Ký hiệu thiết bị (MODEL)	Nguồn gốc xuất xứ	Số lượng	Tình trạng sử dụng
1	Máy phun xăm	12 u.s	Việt Nam	02	Tốt



		049.black20.895			
2	Cán khắc	Lazada	Việt Nam	01	Tốt
3	Mực phun xăm	Essen	Đức	01	Tốt
4	Kem gây tê ngoài da	J-PRO	Việt Nam	03	Tốt

**IV. THỜI GIAN BẮT ĐẦU HOẠT ĐỘNG:** Ngày 10... tháng 07... năm 2022

**V. PHẠM VI HOẠT ĐỘNG ĐĂNG KÝ:**

Hoạt động Dịch vụ thẩm mỹ Phun, xăm thêu trên da, không sử dụng thuốc gây tê dạng tiêm.



**GIÁM ĐỐC**

**HUỲNH THỊ NHƯ LAM**



ỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



### CHỨNG CHỈ ĐÀO TẠO

**HIỆU TRƯỞNG**

**TRƯỜNG TRUNG CẤP Y TẾ TRUNG ƯƠNG**

Cấp cho: **Bùi Lai Dục Linh**

Sinh ngày: **04/04/1990**

Nguyên quán: **Đông Tháp**

Đã hoàn thành chương trình đào tạo:

**Phòng chống các bệnh lây truyền qua đường máu,  
dịch sinh học tại cơ sở thẩm mỹ**

Thời gian học: **02** ngày, từ ngày **08/12/2018** đến ngày: **09/12/2018**

Tại: **Trường Trung cấp Y tế Trung Ương**

**Hà Nội**, ngày **20** tháng **12** năm **2018**



**KT HIỆU TRƯỞNG  
PHÓ HIỆU TRƯỞNG**

Số hiệu chứng chỉ: **1494**

Số vào sổ: **1494/PCLN**

**Hứa Tuấn Vinh**

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**

Số chứng thực: **5986** Quyển số: **SCT/BS**

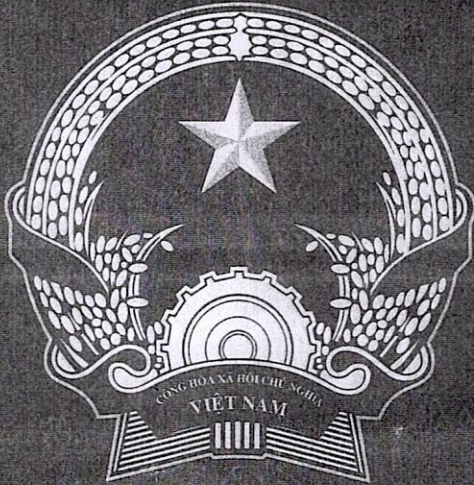
Ngày: **1** tháng **06** năm **2022**

**CHỦ TỊCH UBND P12; Q.10**



**Nguyễn Đức Kuy**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



CHỨNG CHỈ ĐÀO TẠO



SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

DIRECTOR  
SEOUL ACADEMY  
INTERNATIONAL TRAINING JOINT STOCK COMPANY

has conferred

CERTIFICATE  
LEVEL 1 OF VQF  
SEMI-PERMANENT MAKEUP

Upon:.....**Ms. Bui Lai Duc Linh**.....  
Date of Birth:.....**04 April 1990**.....  
Graduation grade:.....**Good**.....



Reg. No:.....

**Chứng thực bản sao**  
**đúng với bản chính**  
Số chứng thực.....**03277333**.....  
Ngày.....**14-06-2022**.....  
.....**14**.....  
.....**20**.....



*Hoàng Châu Mãn Tú*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIÁM ĐỐC  
CÔNG TY CỔ PHẦN  
ĐÀO TẠO QUỐC TẾ - SEOUL ACADEMY

cấp

CHỨNG CHỈ SƠ CẤP

SƠ CẤP 1  
PHUN XĂM THÊU TRÊN DA  
Không Sử Dụng Thuốc Gây Tê Dạng Tiêm

Cho:.....**Bùi Lai Duc Linh**.....Giới tính:.....**Nữ**.....  
Ngày sinh:.....**04/04/1990**.....  
Xếp loại tốt nghiệp:.....**Khá**.....

TP. Hồ Chí Minh, ngày **25** tháng **04** năm **2021**



Giám Đốc

**HUỲNH THỊ NHƯ LAM**

Số hiệu:.....**0812215**.....  
Số vào sổ cấp chứng chỉ:.....**211517**.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

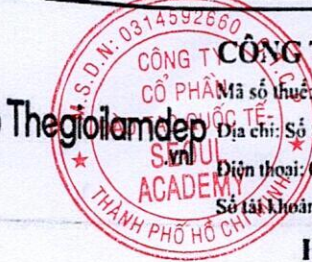
BẢN SAO



CHỨNG CHỈ SƠ CẤP



SEOUL  
ACADEMY



# CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THẾ GIỚI LÀM ĐẸP

Mã số thuế: 0316786774

Địa chỉ: Số 84 Nguyễn Hào Vinh, Phường Tân Quý, Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0939459801

Số tài khoản: 722722888 - Ngân hàng thương mại cổ phần Á Châu - CN Tân Hương-Tân Bình

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Ngày 02 tháng 06 năm 2022

Ký hiệu: 1C22TLD

Số: 00000004

Mã CQT: 00E6B98DF4EF2B411C9F2D9A85B32639C3

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÀO TẠO QUỐC TẾ - SEOUL ACADEMY

Mã số thuế: 0314592660

Địa chỉ: 120 Ni Sư Huỳnh Liên, Phường 10, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Hình thức thanh toán: TM/CK

Số tài khoản:

Đồng tiền thanh toán: VND



STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Máy phun	cái	2,00	850.000	1.700.000
2	Cán khắc	cái	1,00	75.000	75.000
3	Mực phun	cái	1,00	870.000	870.000
4	Kem ủ tẽ	cái	3,00	275.000	825.000
Cộng tiền hàng:					3.470.000
Thuế suất GTGT: 8% Tiền thuế GTGT:					277.600
Tổng tiền thanh toán:					3.747.600

Số tiền viết bằng chữ: Ba triệu bảy trăm bốn mươi bảy nghìn sáu trăm đồng chẵn.

Người mua hàng  
(Chữ ký số (nếu có))

Người bán hàng  
(Chữ ký điện tử, Chữ ký số)

Signature Valid

Ký bởi: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN  
THẾ GIỚI LÀM ĐẸP

Ký ngày: 02/06/2022

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu> - Mã tra cứu hóa đơn: B912SNE974G

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Phát hành bởi phần mềm MISA meInvoice - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.vn) - MST 0101243150

## **GIẤY ỦY QUYỀN**

### **BÊN ỦY QUYỀN:**

- Tên công ty: **CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÀO TẠO QUỐC TẾ - SEOUL ACADEMY**
- Địa chỉ: 120 Ni Sư Huỳnh Liên, Phường 10, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh.
- Mã số doanh nghiệp: 0314592660
- Nơi cấp: Phòng ĐKKD – Sở KH & ĐT TP.HCM
- Người đại diện theo pháp luật: **HUỲNH THỊ NHƯ LAM** Giới tính: Nữ
- Chức danh: **Giám đốc**

### **BÊN NHẬN ỦY QUYỀN:**

- Bà : **HỒ THỊ BÍCH TRÂM** Sinh ngày: 29/03/1992
- CCCD: 054192011543 Cấp ngày: 10/08/2021
- Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội
- Địa chỉ: Thôn Lễ Lộc Bình, Sơn Thành Đông, Tây Hòa, Phú Yên
- Chức vụ: Quản lý Chi nhánh đào tạo tại Nha Trang – Công ty Cổ phần đào tạo Quốc tế- Seoul Academy
- Địa chỉ: Số 174 Ngô Gia Tự, phường Phước Tiến, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa
- Mã số chi nhánh: 0314592660-003 do Phòng ĐKKD – Sở KH và ĐT tỉnh Khánh Hòa cấp ngày 24/04/2019

### **NỘI DUNG ỦY QUYỀN:**

Bên nhận ủy quyền được thay mặt bên ủy quyền thực hiện các công việc sau:

- Làm việc với cơ quan nhà nước tại địa phương về các thủ tục liên quan tới Thông báo đăng ký hoạt động của cơ sở dịch vụ thẩm mỹ và các hoạt động có liên quan khác của Chi nhánh đào tạo tại Nha Trang – Công ty Cổ phần đào tạo Quốc tế- Seoul Academy;
- Thay mặt chi nhánh ký, cung cấp và nhận các giấy tờ văn bản làm việc liên quan đến Thông báo đăng ký hoạt động của cơ sở dịch vụ thẩm mỹ và các hoạt động khác với các cơ quan ban ngành địa phương;
- Người được ủy quyền chịu trách nhiệm trong phạm vi được ủy quyền.
- Người được ủy quyền có trách nhiệm thông báo về tiến trình công việc được ủy quyền và bàn giao lại công việc khi kết thúc ủy quyền.

Giấy ủy quyền này có hiệu lực từ ngày ký đến ngày 31/12/2022.

**BÊN ỦY QUYỀN**

**Giám Đốc**



**HUỲNH THỊ NHƯ LAM**



**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY CỔ PHẦN**

**Mã số doanh nghiệp: 0313224671**

*Đăng ký lần đầu: ngày 22 tháng 04 năm 2015*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 2, ngày 23 tháng 11 năm 2021*

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CP CÔNG NGHỆ DNG

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: DNG TECHNOLOGY JOINT STOCK COMPANY

Tên công ty viết tắt: DNG TECHNOLOGY JSC

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

*120 Ni Sư Huỳnh Liên, Phường 10, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam*

Điện thoại: 08.73039966

Email:

**3. Vốn điều lệ**

Vốn điều lệ: 1.900.000.000 đồng.

*Bằng chữ: Một tỷ chín trăm triệu đồng*

Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng

Tổng số cổ phần: 190.000

**4. Người đại diện theo pháp luật của công ty**

\* Họ và tên: HUỲNH THỊ NHƯ LAM

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 09/03/1991

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: *Chứng minh nhân dân*

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 025738522

Ngày cấp: 04/08/2014

Nơi cấp: CA Tp Hồ Chí Minh

Địa chỉ thường trú: *213/3 Hồng Lạc, Phường 10, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam*

Địa chỉ liên lạc: *213/3 Hồng Lạc, Phường 10, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam*

**Chứng thực bản sao**  
Fax: 08.73099979  
**đúng với bản chính**  
Website: [www.dienphan.com.vn](http://www.dienphan.com.vn)  
Số chứng thực: 14.06.20226...SCT/B.  
Ngày: ..... năm 20....



*Trương Châu Mãn Trú*

Giới tính: Nữ



*Võ Thành Thơ*



**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG  
CHI NHÁNH**

**Mã số chi nhánh: 0314592660-003**

*Đăng ký lần đầu, ngày 24 tháng 04 năm 2019*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 1, ngày 10 tháng 06 năm 2022*

**1. Tên chi nhánh:**

CHI NHÁNH ĐÀO TẠO TẠI NHÀ TRANG - CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÀO TẠO QUỐC TẾ - SEOUL ACADEMY

Tên chi nhánh viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên chi nhánh viết tắt:

**2. Địa chỉ:**

174 Ngô Gia Tự, Phường Phước Tiến, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Điện thoại:

Email:

**3. Thông tin về người đứng đầu**

Họ và tên: NGUYỄN THỊ LIỄU VY

Sinh ngày: 17/10/1993 Dân tộc: Kinh

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Chứng minh nhân dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 250875842

Ngày cấp: 04/09/2008 Nơi cấp: Công An Tỉnh Lâm Đồng

Địa chỉ thường trú: Xóm 1, Tân Hiệp, Xã Tân Hội, Huyện Đức Trọng, Tỉnh Lâm Đồng, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: 53 Nguyễn Sơn, Phường Phú Thạnh, Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

**4. Hoạt động theo ủy quyền của doanh nghiệp**

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÀO TẠO QUỐC TẾ - SEOUL ACADEMY

Mã số doanh nghiệp: 0314592660

Địa chỉ trụ sở chính: 120 Ni Sư Huỳnh Liên, Phường 10, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

**Chứng thực bản sao  
đúng với bản chính**

Số chứng thực: 03405139  
22-06-2022 Quyển số: SCT/B.



Fax:

Website:

Giới tính: Nữ

Quốc tịch: Việt Nam

*Hoàng Châu Mẫn Tú*



Kiều Lâm



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Quận Tân Bình, ngày 02 tháng 02 năm 2022

## HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG

Số: 20/2022/HĐLĐ -DNG

Chúng tôi, một bên là : CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÀO TẠO QUỐC TẾ - SEOUL ACADEMY

Địa chỉ: 120 Ni Sư Huỳnh Liên, Phường 10, Quận Tân Bình, TP Hồ Chí Minh

Mã Số thuế: 0314592660

Đại diện bởi

Bà: **HUỲNH THỊ NHƯ LAM**

Sinh ngày: **09/03/1991**

số CMND: **025738522**

Cấp ngày: **04/08/2014**

Chức vụ: **Giám đốc**

Địa chỉ: 213/3 Hồng Lạc, Phường 10, Quận Tân Bình, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Và một bên là:

Ông/Bà: **BÙI LAI DỤC LĨNH**

Sinh ngày: 04/04/1990

số CMND: 087190000204

Quốc tịch: Việt Nam

Địa chỉ thường trú: 129/27/3, Đường số 2, Phường 16, Quận Gò Vấp, TP. Hồ Chí Minh.

Cùng thỏa thuận ký kết Hợp đồng lao động (HĐLĐ) và cam kết làm đúng những điều khoản sau đây:

### Điều 1: Thời hạn và công việc hợp đồng

- Loại HĐLĐ: 01 năm
- Thời điểm từ: ngày 02 tháng 02 năm 2022 đến ngày 01 tháng 02 năm 2023
- Địa điểm làm việc: Chi nhánh Đào tạo tại Nha Trang – Công ty CP đào tạo Quốc tế -Seoul Academy - Số 174 đường Ngô Gia Tự, phường Phước Tiến, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa
- Chức danh chuyên môn (vị trí công tác): Kỹ thuật viên Phun xăm, thêu trên da (không sử dụng thuốc gây tê dạng tiêm).
- Nhiệm vụ công việc như sau:
  - Thực hiện công việc theo đúng chức danh chuyên môn của mình dưới sự quản lý, điều hành của Ban Giám đốc (và các cá nhân được bổ nhiệm hoặc ủy quyền phụ trách).

- Hoàn thành những công việc khác tùy thuộc theo yêu cầu của Công ty và theo quyết định của Ban Giám đốc.

## **Điều 2: Chế độ làm việc**

1. Thời gian làm việc: Theo qui định của công ty, 48 giờ mỗi tuần/ nghỉ 1 ngày/tuần.

- Buổi sáng : 8h00 – 12h00

- Buổi chiều: 13h00 – 17h00

2. Do tính chất công việc thẩm mỹ, Công ty có thể cho áp dụng thời gian làm việc linh hoạt nhưng vẫn phải đảm bảo đủ số giờ làm việc theo quy định.

3. Thiết bị và công cụ làm việc sẽ được Công ty cấp phát tùy theo nhu cầu của công việc.

Điều kiện an toàn và vệ sinh lao động tại nơi làm việc theo quy định của pháp luật hiện hành.

## **Điều 3: Nghĩa vụ và quyền lợi của người lao động**

### **1. Quyền lợi**

a) Tiền lương và phụ cấp:

- Mức lương chính: 8.000.000 VNĐ/tháng và chế độ phụ cấp ngoài giờ theo qui định.

- Hình thức trả lương: Tiền mặt hoặc chuyển khoản.

- Được trả lương vào ngày 10 tây của tháng sau.

b) Các quyền lợi khác:

- Khen thưởng: thưởng theo hiệu quả của Công ty.

- Chế độ nâng lương: 2 năm/lần theo qui định của Công ty.

- Chế độ nghỉ:

+ Nghỉ hàng tuần: Ngày thứ bảy và chủ nhật.

+ Nghỉ phép năm: Theo qui định 12 ngày/năm + thâm niên

+ Nghỉ ngày Lễ, Tết:

- Tết dương lịch: 01 ngày

- Tết Âm lịch: 05 ngày

- Ngày 30/04: 01 ngày

- Ngày Quốc tế lao động 01/5: 01 ngày

- Ngày Quốc Khánh 02/9: 02 ngày

- Giỗ tổ Hùng Vương: 01 ngày

### **2. Nghĩa vụ**

a) Thực hiện công việc với sự tận tâm, tận lực và mẫn cán, đảm bảo hoàn thành công việc với hiệu quả cao nhất theo sự phân công, điều hành (bằng văn bản hoặc bằng miệng) của Ban Giám đốc trong Công ty (và các cá nhân được Ban Giám đốc bổ nhiệm hoặc ủy quyền phụ trách).

- b) Hoàn thành công việc được giao và sẵn sàng chấp nhận sự điều động phù hợp Pháp luật khi có yêu cầu.
- c) Nắm rõ và chấp hành nghiêm túc kỷ luật lao động, an toàn lao động, vệ sinh lao động, PCCC, văn hóa công ty, nội quy lao động và các chủ trương, chính sách của Công ty.
- d) Bồi thường vi phạm và vật chất theo quy chế, nội quy của Công ty và pháp luật Nhà nước quy định.
- e) Tham dự đầy đủ, nhiệt tình các buổi huấn luyện, đào tạo, hội thảo do Bộ phận hoặc Công ty tổ chức.
- f) Thực hiện đúng cam kết trong HĐLĐ và các thỏa thuận bằng văn bản khác với Công ty.
- g) Chế độ đào tạo: Theo quy định của Công ty và yêu cầu công việc. Trong trường hợp nhân viên được cử đi đào tạo thì nhân viên phải hoàn thành khoá học đúng thời hạn, phải cam kết sẽ phục vụ lâu dài cho Công ty sau khi kết thúc khoá học và được hưởng nguyên lương, các quyền lợi khác được hưởng như người đi làm. Nếu sau khi kết thúc khóa đào tạo mà nhân viên không tiếp tục hợp tác với Công ty thì nhân viên phải hoàn trả lại 100% phí đào tạo và các khoản chế độ đã được nhận trong thời gian đào tạo.
- h) Trường hợp nghỉ việc, người lao động phải trình báo với Trưởng bộ phận/ Ban Giám Đốc về lí do nghỉ việc và thông báo bàn giao công việc ít nhất trước 01 tháng sẽ được hoàn trả đầy đủ lương.

#### **Điều 4: Nghĩa vụ và quyền hạn của người sử dụng lao động**

##### **1. Nghĩa vụ**

- Bảo đảm việc làm và thực hiện đầy đủ những điều đã cam kết trong hợp đồng lao động.
- Thanh toán đầy đủ, đúng thời hạn các chế độ và quyền lợi cho người lao động theo hợp đồng lao động.
- Thực hiện các chế độ Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp và bảo hiểm tai nạn: Người sử dụng lao động đóng 21,5%, Người lao động đóng 10,5%.

##### **2. Quyền hạn**

- a) Điều hành người lao động hoàn thành công việc theo Hợp đồng (bố trí, điều chuyển công việc cho người lao động theo đúng chức năng chuyên môn).
- b) Có quyền điều chuyển tạm thời, chấm dứt Hợp đồng, kỷ luật người lao động theo đúng quy định của Pháp luật, và nội quy lao động của Công ty.
- d) Có quyền đòi bồi thường, khiếu nại với cơ quan liên đới để bảo vệ quyền lợi của mình nếu người lao động vi phạm Pháp luật hay các điều khoản của hợp đồng này.

#### **Điều 5: Những thỏa thuận khác**

Trong quá trình thực hiện hợp đồng nếu một bên có nhu cầu thay đổi nội dung trong hợp đồng phải báo cho bên kia trước ít nhất 03 ngày và ký kết bản Phụ lục hợp đồng theo quy định của Pháp luật. Trong thời gian tiến hành thỏa thuận hai bên vẫn tuân theo hợp đồng lao động đã ký kết.

Người lao động đọc kỹ, hiểu rõ và cam kết thực hiện các điều khoản và quy định ghi tại Hợp đồng lao động.

2660  
TY  
HÀN  
UỐC T  
IL  
MY  
CHÍ M

**Điều 6: Điều khoản thi hành**

Những vấn đề về lao động không ghi trong Hợp đồng lao động này thì áp dụng theo quy định của Thỏa ước tập thể, nội quy lao động và Pháp luật lao động.

Hợp đồng này được lập thành 02 (hai) bản có giá trị như nhau, Hành chính nhân sự giữ 01 (một) bản, Người lao động giữ 01 (một) bản và có hiệu lực kể từ ngày ký. Khi hai bên ký kết Phụ lục hợp đồng lao động thì nội dung của Phụ lục hợp đồng lao động cũng có giá trị như các nội dung của bản hợp đồng này.

Hợp đồng được lập tại: Công ty cổ phần đào tạo quốc tế - Seoul Academy

**NGƯỜI LAO ĐỘNG**

(Ký, ghi rõ họ tên)

  
Bùi Lai Dục Linh

**NGƯỜI SỬ DỤNG LAO ĐỘNG**

(Ký, ghi rõ họ tên)

  
HUỲNH THỊ NHƯ LAM

